

生物·環境



3 野生のゾウとの共存

人と野生のゾウが共存していくためには、どんな問題を解決しなければいけないか。そ の一つはいかに、彼らの生活路を確保するかということである。

In 91 recent years, elephants in the African country of Kenya have 92 faced many problems. One is that more people are living in places that 93 used to be 94 completely 95 wild. 96 As a result, it has become hard for elephants to move around. When they look for food, they have to go through villages or cross farmland. Sometimes, villagers kill elephants because they think that they will 97 harm people or 98 damage 98 crops. Over the last 10 years, an organization called the Mount Kenya Trust has been putting up fences. It hopes these fences will stop such problems 100 between elephants and 101 humans.

2011-3 本試験問題より一部抜料

全訳

近ごろ、アフリカの国ケニヤのゾウは多くの問題に直面している。その一つは、以前は 完全に未開であった地に住む人が増えてきていることである。その結果、ゾウは動き回 るのが困難になった。ゾウは餌を探すとき、村を通り抜けたり農地を横切ったりしなければならない。村人は、ゾウが人を傷つけたり作物に損害を与えたりすると考えて、ゾウを殺すこともある。

ここ10年にわたり、マウント・ケニヤ・トラストと呼ばれる団体がフェンスを作ってきた。 その団体は、このフェンスでゾウと人間の間のそのような問題がなくなることを願って いる。

10001560	recent [risent]	■ 近ごろの、最近の ■ recently 最近
92 🛮	face [fets]	國に直頭する;(に)面している
93 🗹	used to do	以前は~であった:以前は~したものだ
94 🗆	completely [kamplittli]	■ 完全に 個 complete 完全な
95 🗹	wild [waid]	圖 未贈の;野生の
96 🖾	as a result (of ~)	その結果、(~の) 結果として prohib 結論として strictly prohib
100 Ø	in conclusion	精論として strictiy
97 🛮	harm [ha:rm]	国を傷つける:を損なう 国書
	do A harm	A に害を及ぼす (⇔do A good A に役立つ)
1110	damage [dæmid3]	回に損害を与える 図 損害
99 🛮	crop [km(:)p]	図 作物
100 🛮	between A and B	AとBの間に [の]
101 🛭	human [hjú:mən]	図 <mark>人間</mark> (= human being) 國人間の